

☐ WARM UP

.....

1. Jak często lataasz tanimi liniami lotniczymi?
2. Dlaczego firmy nie chcą zatrudniać pracowników na pełen etat?

☐ READING

.....



Ryanair zwolni 250 pracowników. Także w Polsce

Ryanair potwierdził **redukcję** 250 **etatów** w biurach w Dublinie, Londynie, Madrycie oraz Wrocławiu, poprzez **nieprzedłużenie umów** z osobami będącymi na **okresie próbnym** czy **kontrakcie terminowym**. „Część pracowników zrezygnowała sama, część natomiast będzie musiała odejść z uwagi na **redukcję stanowisk pracy**” - podał Ryanair. 1 czerwca osoby te nie wrócą do biur, gdy te zostaną ponownie otwarte. Powodem jest znaczny spadek **ruchu lotniczego** Grupy Ryanair w 2020 r.

To bardzo bolesny okres dla Ryanaira, naszych załóg pokładowych oraz pracowników biurowych w Dublinie, Londynie, Madrycie

redukcja etatów

job cuts

nieprzedłużanie umów

non-renewing the contracts

okres próbny

trial period

kontrakt terminowy

specified period contract



LEARNING
POLISH

www.learningpolish.edu.pl



oraz Wrocławiu. Planujemy ponownie otworzyć nasze biura 1 czerwca, nie będziemy jednak potrzebowali tak wielu pracowników w roku, w którym przewieziemy mniej niż 100 mln pasażerów przy **pierwotnych założeniach** 155 mln – powiedział dyrektor Działu Personalnego Darrel Hughes.

redukcja stanowisk pracy	reduction of jobs
ruch lotniczy	air traffic
pierwotne założenie	original assumption

Mniej niż 1 proc. standardowego rozkładu

Ryanair w kwietniu, maju oraz czerwcu wykonuje mniej niż 1 proc. swojego standardowego rozkładu lotów, a w tym tygodniu poinformował o uruchomieniu 40 proc. pierwotnego rozkładu od lipca 2020 r. W ciągu całego roku Ryanair planuje obsłużyć mniej niż 100 mln pasażerów, to spadek o ponad 35 proc. w porównaniu do pierwotnego planu 155 mln pasażerów w **bieżącym roku finansowym** (1 kwietnia 2020 - 31 marca 2021).

bieżący rok finansowy	current financial year
związki zawodowe	unions

"W dalszym ciągu prowadzimy rozmowy ze **związkami zawodowymi** pilotów oraz załóg pokładowych w całej Europie, aby sfinalizować redukcję 3 000 miejsc pracy oraz 20-proc. obniżkę płac, gdy od lipca zaczniemy wykonywać ok. 40% pierwotnie zakładanego rozkładu lotów. Ryanair **stoi** również **w obliczu** silnej konkurencji cenowej w całej Europie, gdzie musimy **konkurować** z **flagowymi** przewoźnikami lotniczymi, którzy od rządów poszczególnych krajów otrzymali ponad 30 mld euro w ramach **niezgodnych z prawem** dotacji. Dzięki nim te linie lotnicze będą przez wiele lat mogły oferować loty po znacznie zaniżonych cenach **poniżej kosztów** z uwagi na **nielegalną** pomoc państwa" - dodał Hughes.

stać w obliczu	to face
konkurować	compete
flagowy	flagship
niezgodna z prawem	unlawful
nielegalny	illegal

– Ogłoszenie dotyczące utraty miejsc pracy wśród członków załóg pokładowych oraz **redukcji wynagrodzeń** zostanie wydane przed końcem maja, w świetle dalszych ograniczeń lotów – zakończył prezes.

poniżej kosztów	below cost
redukcja wynagrodzeń	salaries reduction

Ryanair to **niskokosztowy** przewoźnik lotniczy, który operuje z ok. 200 lotnisk w ponad 30 krajach.

niskokosztowy	low-cost
---------------	----------

Źródło:

<https://biznes.wprost.pl/koronawirus/praca/10325611/ryanair-zwolni-250-pracownikow-takze-w-polsce.html>

Zdjęcie:

Photo by Fotis Christopoulos on Unsplash



LEARNING
POLISH

www.learningpolish.edu.pl

□ EXERCISE: MATCH PHRASES

redukcja	pokładowa
obniżka	zakładany
załoga	cenowa
stanowiska	etatów
flagowy	płac
konkurencja	zawodowe
pierwotnie	pracy
związki	przewoźnik

□ READING: EMPLOYMENT TYPES

Kodeks pracy wyodrębnia trzy rodzaje umów o pracę: **umowę na okres próbny**, **na czas określony** i **umowę na czas nieokreślony**

Umowa na czas próbny

Stosuje się ją w celu sprawdzenia kwalifikacji pracownika i możliwości zatrudnienia go na danym stanowisku. Taka umowa trwa maksymalnie 3 miesiące.

Umowa na czas określony należy do najpopularniejszych umów terminowych. Charakterystyczną cechą umowy o pracę na czas określony jest to, że zostaje ona zawarta na pewien z góry oznaczony przez strony okres

Umowa na czas nieokreślony nie zawiera ona z góry uzgodnionego przez strony terminu zakończenia pracy.

Umowa zlecenie to umowa w której jedna strona zobowiązuje się do wykonania pracy, a druga, że za tę pracę zapłaci. Umowa nie obejmuje części **składek** i nie daje wielu przywilejów. Często nazywana jest „**śmieciówką**”

kodeks pracy

labour code

umowa na czas
(okres) próbny

contract for a trial
period

umowa na czas
określony

contract for a
specified period

umowa na czas
nieokreślony

contract for an
indefinite time
(permanent contract)

umowa zlecenie

mandate contract

składka

contribution

umowa śmieciowa
(śmieciówka)

"trashy contract"



LEARNING
POLISH

mieć/dostać/podpisać umowę
pracować na umowie

EXERCISE FILL IN THE GAPS

umowa na czas próbny • umowa na czas określony • umowa na czas
nieokreślony • umowa zlecenie • umowa śmieciowa (śmieciówka)

More than one choice is possible.

You can use some phrases more than once.

1. Dziś mój pierwszy dzień pracy. Mam nadzieję, że po trzech miesiącach _____ dostanę umowę na czas nieokreślony.
2. Kolejna firma zaoferowała mi _____. Mam wrażenie, że nigdy nie będę mogła wziąć kredytu i kupić mieszkania!
3. To był bardzo dobry dzień! Po trzech miesiącach dostałem nie tylko _____ ale też podwyżkę!
4. Mam _____ do maja, a wtedy wyjeżdżam na sześć miesięcy na wakacje do Australii.
5. Dopóki studiuję, praca _____ to nie problem, bo dostaję więcej na rękę, ale po skończeniu studiów marzy mi się umowa na czas nieokreślony.
6. Dużym problemem w gastronomii jest fakt, że większość osób zatrudnionych jest na _____, więc brakuje im stabilności, ubezpieczenia i regularnych wynagrodzeń.
7. To biuro podróży pracuje tylko od kwietnia do listopada, więc zatrudnia przewodników na _____.



LEARNING
POLISH

VOCABULARY: TERMINATING CONTRACTS

.....

Umowę o pracę rozwiązać można na różne sposoby:

- za **porozumieniem stron**,
- rozwiązanie umowy **za wypowiedzeniem**,
- rozwiązanie umowy **bez wypowiedzenia**
- z datą **wygaśnięcia**

porozumienie
stron

mutual
agreement of
the parties

strona

party

za
wypowiedzeniem

by notification

bez
wypowiedzenia

without
notification

wygaśnięcie

expiration

VOCABULARY: EMPLOYMENT

.....

okres wypowiedzenia

termination period

zwolnienia grupowe

group redundancies

bezrobocie

unemployment

bezrobotny

unemployed

redukcja (miejsc pracy)

redundancy

zwolnić (-am, asz)

fire

wyrzucić (z pracy)

sack, fire

bez pracy

jobless

przejsć na emeryturę

retire

złożyć (składam, składasz) wypowiedzenie

hand in notice

zasilek dla bezrobotnych

unemployment benefit

zwolnienia z pracy (n)

lay offs

odprawa

severance pay



LEARNING
POLISH

EXERCISE FILL IN THE GAPS

przeszła na emeryturę • okres wypowiedzenia • został wyrzucony z pracy • bez pracy • zasiłek dla bezrobotnych • złożyła wypowiedzenie • zwolniony • zasiłku dla bezrobotnych • odprawy • zwolnienia grupowe

1. Największa firma w mieście przeprowadziła _____ i 120 pracowników zostało nagle _____.
2. Tomek stracił pracę, ale dostał _____ z urzędu pracy. więc kilka miesięcy będzie miał za co płacić rachunki. No, chociaż rachunek za Netflixa.
3. Kasia miała już dosyć tego, że ktoś zabierał jej kanapki z lodówki i _____. ale jej _____. wynosi trzy miesiące więc nie zacznie nowej pracy aż do maja.
4. Okazało się, że szef Tomka nie podziela jego opinii o tym, że alkohol w pracy to dobry pomysł i Tomek został przez szefa dyscyplinarnie _____.
5. Po 45 latach w jednej firmie pani Anna, ku radości wszystkich jej kolegów (i smutku męża) _____.
6. Andrzej po sześciu miesiącach stracił prawo do _____ i jest zdeterminowany, żeby w końcu znaleźć pracę. Musi tylko skończyć kolejny poziom w ulubionej grze.
7. Nikt nie miał tyle szczęścia co Adam. Po zdefraudowaniu miliona złotych wprowadzie _____ ale jego umowa gwarantowała mu kolejne pół miliona _____.



redukcja	etatów
obniżka	płac
załoga	pokładowa
stanowiska	pracy
flagowy	przewoźnik
konkurencja	cenowa
pierwotnie	zakładany
związki	zawodowe

1. Dziś mój pierwszy dzień pracy. Mam nadzieję, że po trzech miesiącach *umowy na czas próbny/umowy zlecenie/umowy śmieciowej (śmieciówki)* dostanę umowę na czas nieokreślony.
2. Kolejna firma zaoferowała mi *umowę śmieciową (śmieciówkę) / umowę na czas określony*. Mam wrażenie, że nigdy nie będę mogła wziąć kredytu i kupić mieszkania!
3. To był bardzo dobry dzień! Po trzech miesiącach dostałem nie tylko *umowę na czas nieokreślony* ale też podwyżkę!
4. Mam *umowę na czas określony* do maja, a wtedy wyjeżdżam na sześć miesięcy na wakacje do Australii.
5. Dopóki studiuję, praca *na umowę zlecenie/na umowę śmieciową/na śmieciówce* to nie problem, bo dostaję więcej na rękę, ale po skończeniu studiów marzy mi się umowa na czas nieokreślony.
6. Dużym problemem w gastronomii jest fakt, że większość osób zatrudnione jest na *umowie zlecenie/umowach zlecenie/umowie śmieciowej/umowach śmieciowych/śmieciówce/śmieciówkach*, więc brakuje im stabilności, ubezpieczenia i regularnych wynagrodzeń.
7. To biuro podróży pracuje tylko od kwietnia do listopada, więc zatrudnia przewodników na *umowę na czas określony/umowach na czas określony/umowy na czas określony*



- 
1. Największa firma w mieście przeprowadziła *zwolnienia grupowe* i 120 pracowników zostało nagle *bez pracy*.
 2. Tomek stracił pracę, ale dostał *zasilek dla bezrobotnych* z urzędu pracy. więc kilka miesięcy będzie miał za co płacić rachunki. No, chociaż rachunek za Netflixa.
 3. Kasia miała już dosyć tego, że ktoś zabierał jej kanapki z lodówki i *złożyła wypowiedzenie*. ale jej *okres wypowiedzenia*. wynosi trzy miesiące więc nie zacznie nowej pracy aż do maja.
 4. Okazało się, że szef Tomka nie podziela jego opinii o tym, że alkohol w pracy to dobry pomysł i Tomek został przez szefa dyscyplinarnie *zwolniony*.
 5. Po 45 latach w jednej firmie pani Anna, ku radości wszystkich jej kolegów (i smutku męża) *przeszła na emeryturę*.
 6. Andrzej po sześciu miesiącach stracił prawo do zasiłku dla bezrobotnych i jest zdeterminowany, żeby w końcu znaleźć pracę. Musi tylko skończyć kolejny poziom w ulubionej grze.
 7. Nikt nie miał tyle szczęścia co Adam. Po zdefraudowaniu miliona złotych wprawdzie *został wyrzucony z pracy* ale jego umowa gwarantowała mu kolejne pół miliona *odprawy*.

